

DR. CAUFFMAN, 337 MARKET STREET,
Philadelphia, Pa.

НЕДУГИ МУЖИН
Якщо єдиний спеціаліст надув
м'язів, Пейсбург, який гово-
рив про утримання.

DOCTOR LORENZ
11. номер, номер, 26-89
644 Penn Ave., Pittsburgh, Pa.
Урадові години: Шоста від 9. ранку
до 6 веч. В неділю від 9. ранку до
8. веч. 8 неділі від 10. до 12.

ВОНА НЕ ЗНАЛА.

Коли вже на віддалі мав з нею
Прощатися.
На мене несподівано глянула вона:
Хоч ми доволі знали: не могла вгадати.
Що думаю у мене чиста моя сестра!

І коли, праймаючи слова іхнї, почула,
— Прощай, праймаючи мене, сестричка
З прощання сказала: — О, щоби я
Тебе і не знала. — Що ж вчинила? —
— Сказав поспіхом, А в стрепенує
І з абсолютним серцем сказав: —
— Ні, не плач! Не плач, бо я хотів
До тебе — моєї рідної! — поперує на

УКРАЇНЦІ УКРАЇНЦІ!
Хто би Ви не були, які не було Ва-
ше об'єднання, в якім знають Ви би
не працювали, закінчили учини

АНГЛІЙСЬКОЇ МОВИ.

Наша школа сам заважає, що
вона зобов'язана закінчити чини
писати і говорити по ан-
глійській мові. Українці,
що живі в Америці. До цієї
школи не мусите особисто хо-
дити. Ми доставимо у вас
кожого, закладені записки.
Кожий що записав до цієї
школи, учини за англійської
матеріалом на підставі факторів у
читача або ученика. Платня
за цілий курс лише \$ 5.00.
За 4 роки існують свої учні,
покинули курс тисячі учнів,
які вчилися в нас. Ми не маємо
кожного дивно, що так багато
і приєднується учні за англій-
ської мови. Ми не маємо нічого
ми. Пробні записки і подарюні
вислано за 10 центів (мар-
кетинг). Радамо і вчителів
по пробній записці і університету
с. Нашим класом — чистота,
точністю і строго вивчення

**FIRST AMERICAN
PREPARATORY SCHOOL**
Dept. 46, 625 W. 47th St.,
New York, N. Y.

**Чому
ТЕРПІТИ**

КОЛИ ПОМІЧ МОЖНА
ТАК ЛЕГКО
ОСЛАНТИ.

Моя 30-тилітня практика на-
вчила мене досвідати в обхо-
дженні сир і застосовувати най-
кращі способи мети у лікуванні
своєї недуги, нервових
дисфункцій, неможливості
хронічної хвороби, вибуху
м'язів, ірор і других атонічних
частей тіла. Бадане може без-
печно. Прикладіть серце до
людей сир.

Ви можете розповісти свою
слабкість у Вашій мові і з до-
відом, Я не поспуємося та-
мента.

Години офісної: денно від 10
до 4.16 до 8. В неділі і сьом-
та від 10. до 1.

Dr. Wm. BOENM

4 East 20th Street,
межні Медсон 1-5-го етєно.
NEW YORK, N. Y.

**МУЧОБІ
ВІДХОДИ**

SANTAL MIDY

В 24 ГОДИНАХ
Нова паличка MIDY
але паличка з
Університету паролі.

ДР. К. Д. БІЛІК

Однокілий український хресті-
янський лікар-хірург
в Нью Йорку.

327 E. 17th St., NEW YORK, N. Y.

Докладно операції мушун, яєчників
дітей, лікує з певним успіхом
меланому, пухлики жовчак, сальні
геморой, гриби жовчак, сальні
і інші недуги мущин і жінок, я-
ків, в криваві, кровяні, улітєні
ради що до хворі і годувати дітей
як не можете прижити, напийте
опишати недугу. Залучте м'язи
на відновлення.

Години урядів: 12-21 понед. і від 6
вечер. Неділі: від 10-го до 1-го по-
нед. до 2-го понед.

Телефон: Рівностатів 4498

**ОДИНКА
ШКОЛА АВТОМОБІЛЕВА**
яку істину від 1885 року.

INTERNATIONAL AUTO SCHOOL

Наша довготривала досвідчена
школа однієї з найкращих. Ми
наслідні гаражі з 20 автомобілями
і даємо Вам спосібності навчати с
методу, який спосібності відна-
ти. Учень Ва в Вашій ямці. Наш
учитель і експерти в нашіх від-
ах автомобілів, з дільницями по-
наслідні.

По укінченні нашої школи можете
їздити пошвидко не лише в Америці
але також в Європі. Програма
нашої школи в Нью Йорку. Дітей і
чирі курси. Спеціальні відділи
для дітей. Платня по годині сир
до нас закін записаніс денна.
INTERNATIONAL AUTO SCHOOL
147 E. 40th St., New York, N. Y.

ВОЄННІ ВІСТІ.
(Продовжене зі стор. 1-шої).
В РОСІ.

(True translation filed with the Postmaster at Jersey City on October 21, 1918 as required by the Act of October 6, 1917).

**Кокосові і Шаховські за-
суджені на смерть.**

АМСТЕРДАМ, 19 жовтня. —
Владимир Н. Кокосов, бувший
російський прем'єр від 1910 до
1913 р. і бувший міністер фінан-
сів, і князь Шаховський, сек-
ретар першої думи і член кабі-
нету Троєнова, а відтак член
різних революційних кафе-
нів, з'їздом розстріляні, як се-
рвіс дельтеграма з Москви
до "Берлінер Локаль Андай-
тер". Вони були засуджені на
смерть паролним судом.

**Побіда більшовиків над вій-
ськими альянтами.**

АРХАНГЕЛЬСК, 19 жовтня. —
Війська альянтав над рікою
Двіною, маючи проти себе
значно переважачи сили боль-
шевиків, не одержали скріп-
лення з Петроградом, на чолі ко-
торих стоїть відважний факон
військ, мусили уступити шість
миль назад.

**Побіда більшовиків над вій-
ськими альянтами.**

АРХАНГЕЛЬСК, 19 жовтня. —
Війська альянтав над рікою
Двіною, маючи проти себе
значно переважачи сили боль-
шевиків, не одержали скріп-
лення з Петроградом, на чолі ко-
торих стоїть відважний факон
військ, мусили уступити шість
миль назад.

**Чехо-Словачки уступили зі
Самарі.**

ВЛАДИВОСТОК, 12 жовтня. —
Хоч чехо-словачські війська
уступили з важкого російсько-
го міста Самарі, їх гармати че-
кає контролювати місто. Боль-
шевицькі війська не відважили
ся ввійти до міста. Чехо-сло-
вацькі війська мали у своїх ру-
ках стачку Канеле, 80 миль на
схід від Самарі.

**Побіда Чехо-Словачки на
Сибірі.**

ШАНТАЙ, 12 жовтня. —
Чесько-словачкі війська побі-
ли війська більшовиків, які ма-
нували на Екатеринбург (на
Уралі). Більшовики вратили
1.000 людей в убитих, три пан-
ційні поїзди, 11 locomotives і
60 машинистів крісів.

Гр. Тостой утік до Швеції.

СТОКГОЛЬМ, 20 жовтня. —
Між російськими альянтами, які
тут недавно прибули, знаходять
ся також гр. Тостой, який о-
дружився з багатим шведом.

**Соціалістичні експерименти
руйнують Росію.**

Гр. Тостой утік до Швеції. —
Заявляючи більшовицьким
дусі. Більшовицькі правитель-
ство закрило його часопис, а
його напитувачі протривають
розгром. Гр. Тостой утік
до Швеції, де видавав часопис
і заснував в шведській корабель,
яким дістався до Швеції.

Марко Сиритий.

НЕ ЗГАДУ.

Світлий місяць, ховає зорі,
Світлий місяць, ховає зорі,
Серце в дорозі б'є, сиріє, сиріє,
Око сиріє.

**Чом же, місяцю мій друже,
Не згадаєш за хмари?**

**Чом же, місяцю мій друже,
Розинаю мого душі;**

**Чом же, місяцю мій друже,
Не згадаєш за хмари?**

**Чом же, місяцю мій друже,
Не згадаєш за хмари?**

МІСЯЦ СВИТІТЬ.

Місяць свитить, всюди тихо,
Не спаве сонно в.
Тихим сонним сиріє м'язи,
Добрим, рожевим м'язи.

КРАСА ЛІЦЯ.

Краса ліца викликає гарне
вражіння на всіх і кожного. Гар-
на одяжка має також свій до-
брий вплив, але вона не може
направити краси ліца, без-
смієно не може.

**Недужі люди
в Детроїт, Міш.**

корті терплять від хронічних, нерво-
вих, упрямих або скомплікованих
хвороб, які не можуть бути вилені так,
щоб Ваші гроші не пішли на марно!
Привітайте і дайте мені оглянути по-
гляд, щоб я міг Вам допомогти. Огляди-
теся і порадьте мене.

Др. Russell.

КОЛИ ВИ ТЕРПІТЕ НА ХРОНІЧНІ, НЕРВОВІ, КРОНІ-
СКИРІ АБО СКОМПЛІКОВАНІ НЕДУГИ, АБО КОЛИ ТЕРПІ-
ТЕ НА ЖОВТУХ, КИШКІ, ПЕЧІНКИ, УТРОСЬ АБО НА РЕВМА-
ТИЗМ, БОЛІ В КРИЖАХ, АБО СЕРЦЕВІ, І ЗАМОЖЕ
ТЕБЕ ДАТИ МЕНЕ БЕЗПЛАТНО — НІНІ.

Години прийняття: від 9-го ранку до 6-го веч.
від 10-го ранку до 2-го поно.

176 E. Jefferson Ave. near Woodward Ave. Detroit, Mich.

Потріба мушун.

Потріба лосин. Стала робота
лосин платня. STOLLWE, 500-500-
CO., 237 West Side Ave., Jersey City
Berly Montgomery три-крат. 24-6

**Потріба робітників до лосини і
портєра.** Стала робота. Лосин платня.
Голосити: MEERSTADT, REEFRI-
GENERATING COMPANY, Second and
Wagner St., Jersey City, N. J. 5-7

**Потріба спільники до бізнесу
чищення вікон.** в місті Ко-
лорадо. Стала робота. Лосин платня.
Голосити: MEERSTADT, REEFRI-
GENERATING COMPANY, Second and
Wagner St., Jersey City, N. J. 5-7

**Потріба спільники до бізнесу
чищення вікон.** в місті Ко-
лорадо. Стала робота. Лосин платня.
Голосити: MEERSTADT, REEFRI-
GENERATING COMPANY, Second and
Wagner St., Jersey City, N. J. 5-7

**Потріба спільники до бізнесу
чищення вікон.** в місті Ко-
лорадо. Стала робота. Лосин платня.
Голосити: MEERSTADT, REEFRI-
GENERATING COMPANY, Second and
Wagner St., Jersey City, N. J. 5-7

**Потріба спільники до бізнесу
чищення вікон.** в місті Ко-
лорадо. Стала робота. Лосин платня.
Голосити: MEERSTADT, REEFRI-
GENERATING COMPANY, Second and
Wagner St., Jersey City, N. J. 5-7

**Потріба спільники до бізнесу
чищення вікон.** в місті Ко-
лорадо. Стала робота. Лосин платня.
Голосити: MEERSTADT, REEFRI-
GENERATING COMPANY, Second and
Wagner St., Jersey City, N. J. 5-7

**Потріба спільники до бізнесу
чищення вікон.** в місті Ко-
лорадо. Стала робота. Лосин платня.
Голосити: MEERSTADT, REEFRI-
GENERATING COMPANY, Second and
Wagner St., Jersey City, N. J. 5-7

**Потріба спільники до бізнесу
чищення вікон.** в місті Ко-
лорадо. Стала робота. Лосин платня.
Голосити: MEERSTADT, REEFRI-
GENERATING COMPANY, Second and
Wagner St., Jersey City, N. J. 5-7

**Потріба спільники до бізнесу
чищення вікон.** в місті Ко-
лорадо. Стала робота. Лосин платня.
Голосити: MEERSTADT, REEFRI-
GENERATING COMPANY, Second and
Wagner St., Jersey City, N. J. 5-7

**Потріба спільники до бізнесу
чищення вікон.** в місті Ко-
лорадо. Стала робота. Лосин платня.
Голосити: MEERSTADT, REEFRI-
GENERATING COMPANY, Second and
Wagner St., Jersey City, N. J. 5-7

